

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 46 (1959)
Heft: 8: Protestantischer Kirchenbau

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

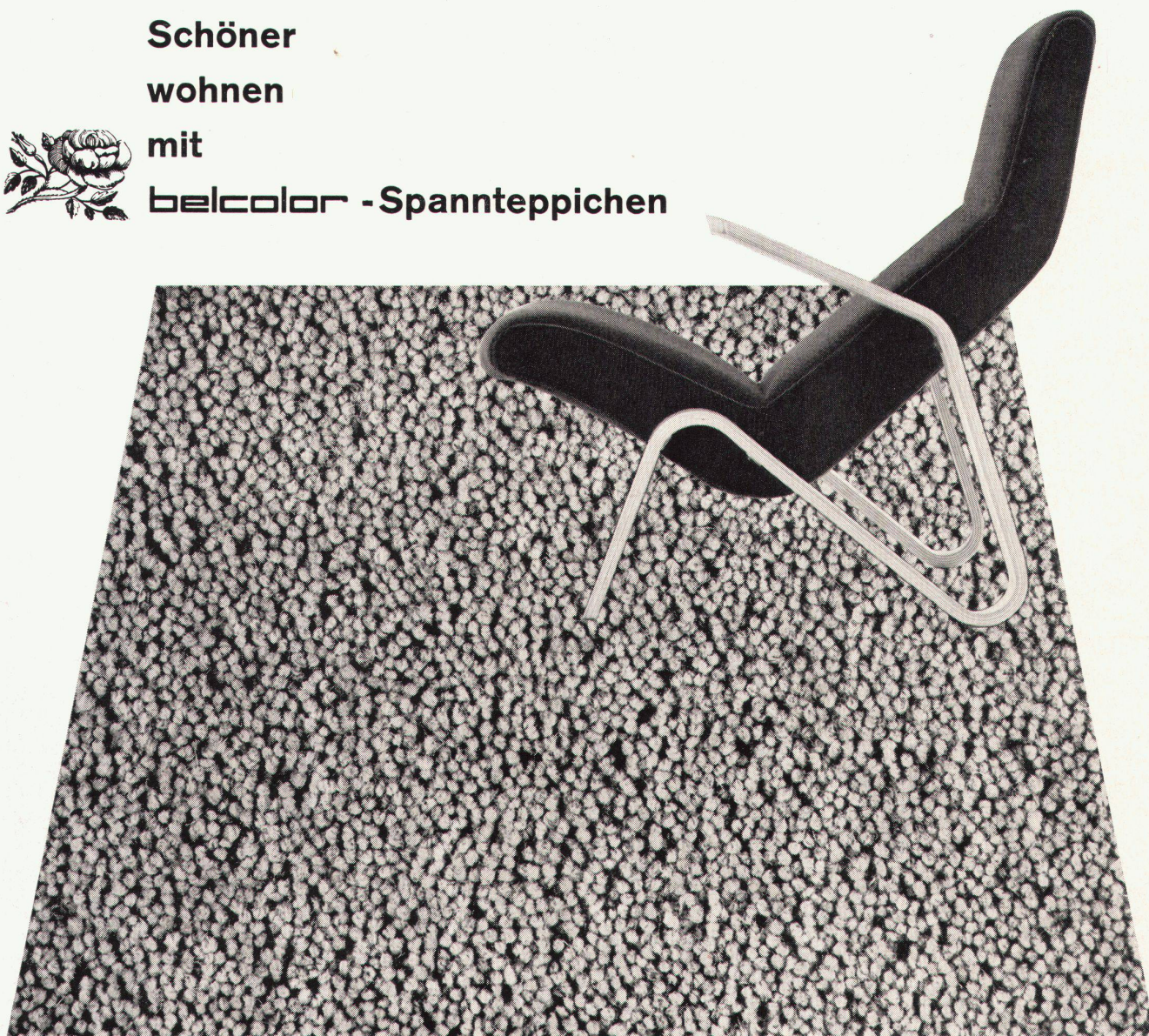
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schöner

wohnen

mit

belcolor - Spannteppichen



Die praktischen Vorzüge der Spannteppiche werden immer mehr erkannt. Die von Wand zu Wand reichende Auskleidung der Bodenfläche isoliert, dämpft den Schall und ist von grosszügiger Wirkung. Für jede Art der Möblierung — ob modern oder traditionell — ist der Spannteppich die geeignete Lösung. Unsere BELCOLOR-Kollektion umfasst ausgewogene Farbtöne von wohltuender Wirkung; Farben, denen unser Auge gerne begegnet. BELCOLOR garantiert Spannteppiche von aussergewöhnlicher Qualität. Lassen Sie sich in Teppichfragen durch unsere erfahrenen Fachleute beraten, sie stehen Ihnen mit einer reichen Musterkollektion zur Verfügung.

Schuster

Zürich + St. Gallen





Die Augenprobe Die Augenprobe stellt fest: Eigenwilliges Material, dankbare und moderne Strukturen, lebendige Farben – in überreicher Auswahl! Weil Stamoid zu jedem andern Werkstoff spielt, gebraucht man es gerne für ungewohnte Kombinationen. Auskunft und Kollektionen: Stamm & Co., Eglisau

Polster-Stamoid

Wand- und Türenverkleidung Stamoid

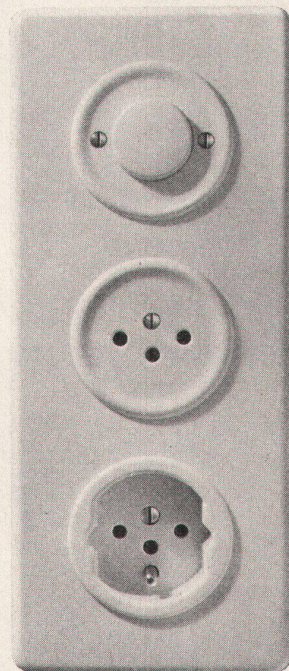
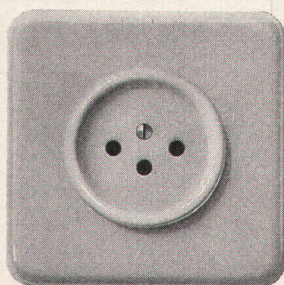
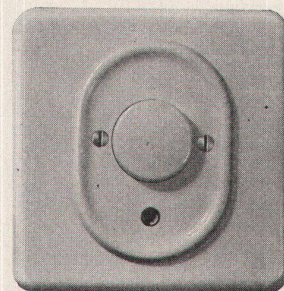
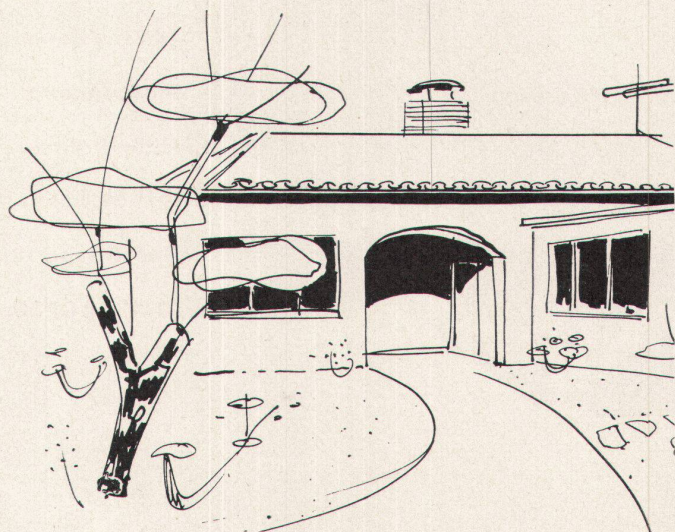
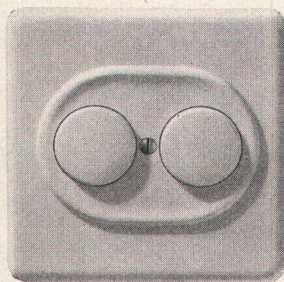
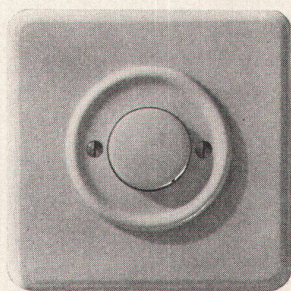
Vorhang-Stamoid

Polster-Stamoid auf starker Gewebegrundlage, homogen oder atmend (feinst perforiert). Abwaschbar, wetterfest, knick- und bruchfest, licht- und farbecht, leicht zu verarbeiten.

Wand- und Türenverkleidungs-Stamoid: mit allen guten Eigenschaften von Polster-Stamoid. Neue Effekte bei der Gestaltung von Wänden, Türen, Schränken, Liftkabinen. Garantiert abwaschbar, widerstandsfähig gegen mechanische Beanspruchung.

Durchscheinendes Vorhang-Stamoid von chintzigem Griff. Lichtdurchlässig, aber nicht durchsichtig. Wasserabweisend! Sehr schöne Lichteffekte im Wohnraum, besonders geeignet für Duschen und Waschnischen.

Auskunft und Kollektionen:
Stamm & Co., Eglisau / Schweiz
Telefon 051 / 96 32 22



Die moderne Architektur legt nicht nur Wert auf ein ansprechendes Äußeres der Bauten, sondern ist bestrebt, auch den Räumlichkeiten, ihrem Zweck entsprechend, eine gediegene Note zu geben. In Zusammenarbeit mit

führenden Architekten haben wir die Unterputzapparate der neuen X-Serie entwickelt, die in praktischer wie in ästhetischer Hinsicht den höchsten Anforderungen entsprechen. Dabei hat

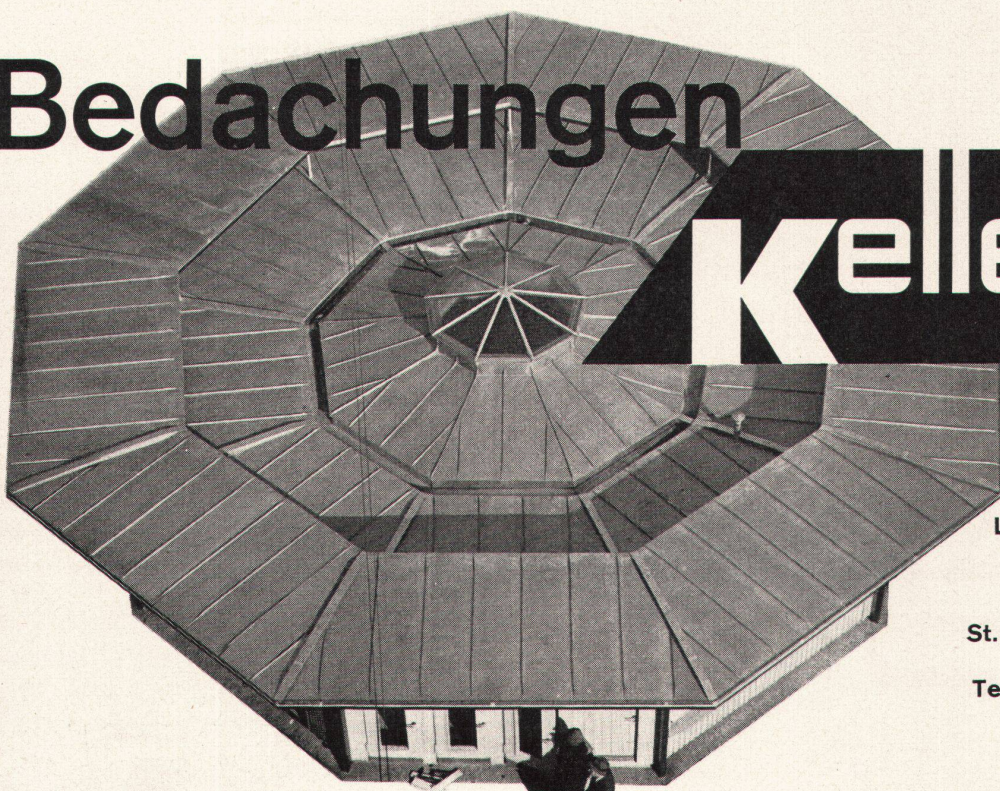
Xamax AG
Zürich 50-Oerlikon
Tel. 051 / 46 64 84

sich der KX-Druckknopfschalter dank seiner Unverwundlichkeit und hohen Schaltleistung in tausendfacher Anwendung glänzend bewährt. Auf Wunsch senden wir Ihnen gerne Prospekte und Muster.

Leichtmetall

Bedachungen

Keller



Alfons Keller

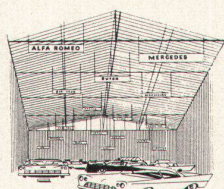
Bauspenglerei

Leichtmetallbau

St. Gallen

St. Jakob-Straße 11

Tel. (071) 24 82 33



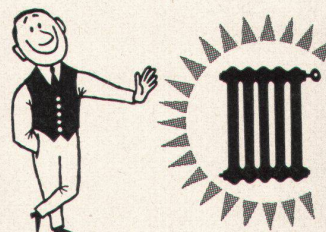
Hallenbauten aus
Armoplast

Armoplast

Armoplast — ein moderner, transparenter Baustoff, farblos oder in verschiedenen Farben; leicht im Gewicht; widerstandsfähig gegen Witterungseinflüsse, Wärme und Kälte; einfach und rasch zu bearbeiten, stoß- und schlagfest — preisgünstig.

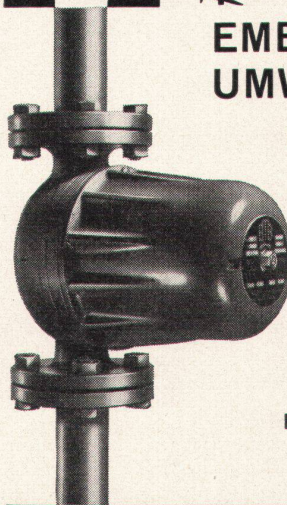
Metallwarenfabrik Zug Tel. 042 40151-53

Mehr Wärme — weniger Brennstoff



**EMB-
UMWÄLZPUMPEN**

für Zentralheizungen



EMB Elektromotorenbau AG
Birsfelden
Tel. 061 / 41 18 50

man ruft Luwa-Ingenieure,

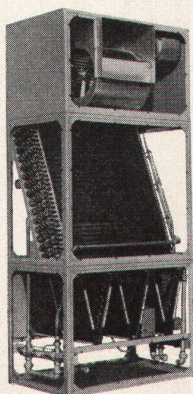
wenn man besseres Klima will

Warum werden moderne Verkaufsgeschäfte mit Klimaanlage ausgerüstet? Weil die Kundschaft sich in klimatisierten Räumen wohler fühlt. Das bewirkt regeren Besuch und damit höhere Umsätze. Zudem ermüdet das Personal weniger.

Verkaufsgeschäfte werden meist mit Luwair®-Systemen oder Einzelklimaschränken klimatisiert.

Man weckt Kauflust, weil die Apparate eine in weitem Rahmen angepasste Luftaufbereitung erlauben. Man gewinnt Verkaufsraum, weil keine sperrigen Luftkanäle nötig sind.

Man spart Investitionskapital, weil Serienfabrikation günstige Preiskalkulation gestattet und weil der Einbau selbst in Altbauten nur wenig Bauarbeiten verursacht.



Ventilator und Elektromotor

Kühler, Lufterhitzer und Befeuchter

Mischkammer, Luftfilter, Automatik

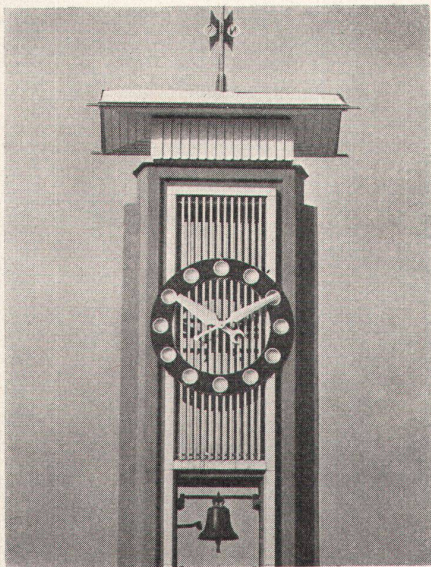
Luwa

Zürich
Frankfurt am Main
Paris
Barcelona
São Paulo
Charlotte USA

Lufttechnische Pionierarbeit machte die Luwa zu einer der führenden Klimafirmen Europas. Die von ihr gebauten Anlagen erzeugen unbehindert von Raumbesetzung, Wetter und Jahreszeit dasjenige Klima, welches für Sie und Ihre Mitarbeiter, für Ihre Fabrikationsprozesse und Erzeugnisse das bestgeeignete ist. Verlangen Sie Unterlagen.

Luwa AG

Anemonenstr. 40 Zürich 47
Telephon: (061) 52 13 00



Lieferung von

Präzisions-Turmuhren

modernster Konstruktion bei minimalem Platzbedarf.

Umbau auf elektro-automatischen Gewichtsaufzug.

Revisionen und Neuvergolden von Zifferblättern und Zeigern.

Reparaturen aller Systeme. Expertisen.

Verlangen Sie unsere ausführlichen Referenzen. Es empfiehlt sich

Turmuhrenfabrik A. Bär & Cie., Thun-Gwatt

Tel. (033) 289 86

«LIMPET» SPRAY ASBEST Spritzisolationen

lösen die Akustikprobleme im Kirchenbau

ohne jegliche Beeinträchtigung der architektonischen Raumwirkung. Sie lassen sich den jeweiligen Verhältnissen und Schallabsorptionsbedürfnissen gut anpassen.

«LIMPET» SPRAY ASBEST Spritzisolationen zeichnen sich außerdem durch eine hervorragende Wärmeisolation, die Verhütung von Kondensation und als anerkannt bester Feuerschutz aus.

«LIMPET» SPRAY ASBEST Spritzisolationen bewähren sich seit mehr als 20 Jahren als zweckmäßigste Lösung der Akustik- und Schallisolationsprobleme im Kirchenbau.

«LIMPET» SPRAY ASBEST Spritzisolationen bestehen zu 100 % aus hochwertigen Asbestfasern, ohne jede Beimischung von minderndem Ersatzmaterial.

Ausführung nur durch:

Bernhard Hitz, Uster/ZH Tel. (051) 96 97 18

Fenster + Fassaden Elemente

Hans Schmidlin AG.
Aesch - Basel - Zürich

061 82 38 54
051 47 39 39

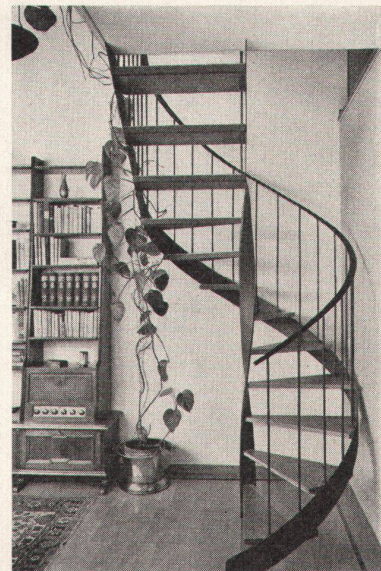
ALUH

sind Fenster- und Fassadenelemente in der bewährten Aluminium-Holz-Konstruktion. Sie werden für sämtliche Öffnungssysteme, wie Dreh-, Dreh-Kipp- oder Schwingflügel-fenster hergestellt.

IS|AL

sind isolierte Aluminiumfenster und Fassadenelemente. Sie sind unabhängig von Standardtypen und weisen einen besonders hohen Isolierwert auf.

SCHMIDLIN



Wendeltreppe mit Holztritten in Einfamilienhaus ob Küsnacht

Über 45jährige Erfahrung im Bau von

STAHLTREPPEN

GEBR. DEMUTH & CO. BADEN



Ein erstaunlicher Heizkessel

Es gibt jetzt eine neue Möglichkeit, den modernen Haushalt praktisch und komfortabel einzurichten: den HOVALTHERM-Doppelbrand-Heizkessel! Dieser bietet den Komfort der automatischen Ölfeuerung und ermöglicht zugleich ohne irgendwelche Umstellung das Verfeuern von festen Brennstoffen.

HOVALTHERM ist aber nicht nur ein sparsamer Heizkessel, sondern auch ein leistungsfähiger, vollauto-

matischer Warmwasserboiler, der im Sommer und Winter unbeschränkt Warmwasser zu niedrigsten Kosten liefert.

Dürfen wir Ihnen nähere Unterlagen zustellen, oder möchten Sie von einem unserer technischen Mitarbeiter kostenlos beraten werden?

Ing. G. HERZOG & CO., Feldmeilen ZH
Tel. (051) 73 12 82

Filiale Lausanne:
Rue Centrale 5, Tel. (021) 23 17 82

HOVALTHERM

GOLCALOR der einzigartige Heizkessel

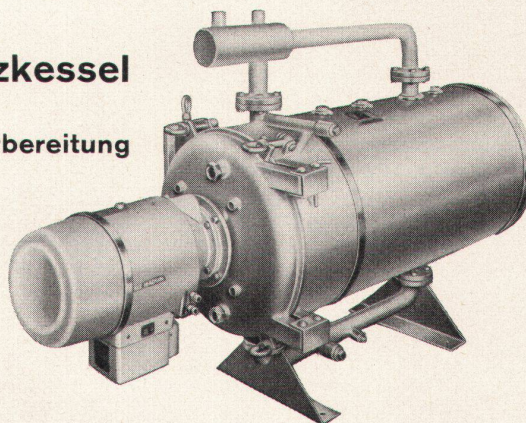
kombiniert für Zentralheizung und/oder Warmwasserbereitung

bewährt – robust – sparsam – formschön
platz- und somit baukostensparend
komplett und leicht zerlegbar
gewissenhafte Beratung – prompter Service



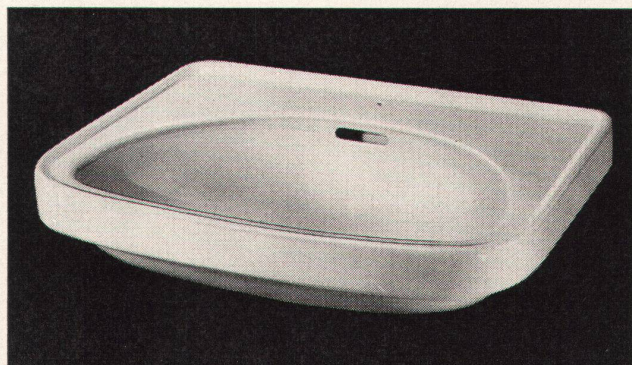
GOLCALOR AG

Talacker 41 **Zürich 39** Tel. (051) 27 19 22



Der formschöne Waschtisch «MAYA» Nr. 4220/21

SWB-Auszeichnung
«Die gute Form 1959»



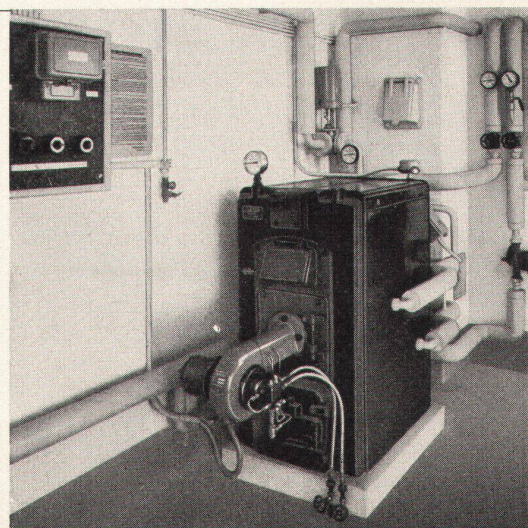
Kera-Werke AG. Laufenburg/AG

OERTLI -Ölbrenner

das bestbekannte
Schweizer Spitzenprodukt

Ing. W. Oertli AG
Dübendorf

Telephon (051) 96 65 71



Die neue Zeit will Textolite

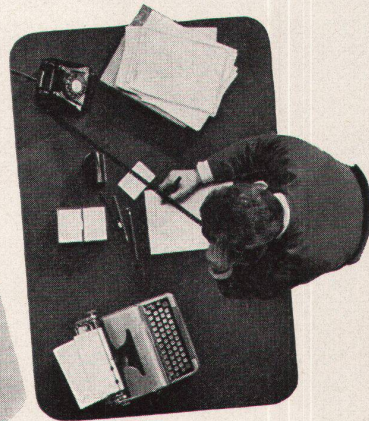
Wenn Sie heute Ihr Büro neu gestalten könnten – was würden Sie tun? Sie würden nach neuen Werkstoffen Ausschau halten. Unweigerlich müssten Sie dabei auf Textolite stossen.

Und wenn Sie morgen Ihr Haus, Ihre Küche, Ihren Essraum – Ihre Bar oder Ihr Restaurant neu bauen dürften – täten Sie es ohne Textolite?

In der ganzen Welt gilt Textolite als die begehrteste Kunstharzplatte: musterhaft sauber, makellos schön, unverwüstlich auch in härtestem Gebrauch. Kälte und Hitze widersteht es, selbst glimmenden Zigaretten.


Weder Fett noch Tinte oder Säure nimmt es an. Kein Flecklein bleibt und nach Jahren sieht es frisch und appetitlich aus, wie am ersten Tag.

70 frische Farben zeigt die neue Textolite-Kollektion – 70 neue Möglichkeiten Ihre Räume mit frohen Farben aufzuheitern! Unbeschränkt ist die Anwendungsmöglichkeit von Textolite. Aber seien Sie auf der Hut: nur Textolite ist Textolite – das original-amerikanische, von der General Electric USA erfundene und hergestellte Textolite. Verlangen Sie bitte ausdrücklich die neue Textolite-Farbkarte.



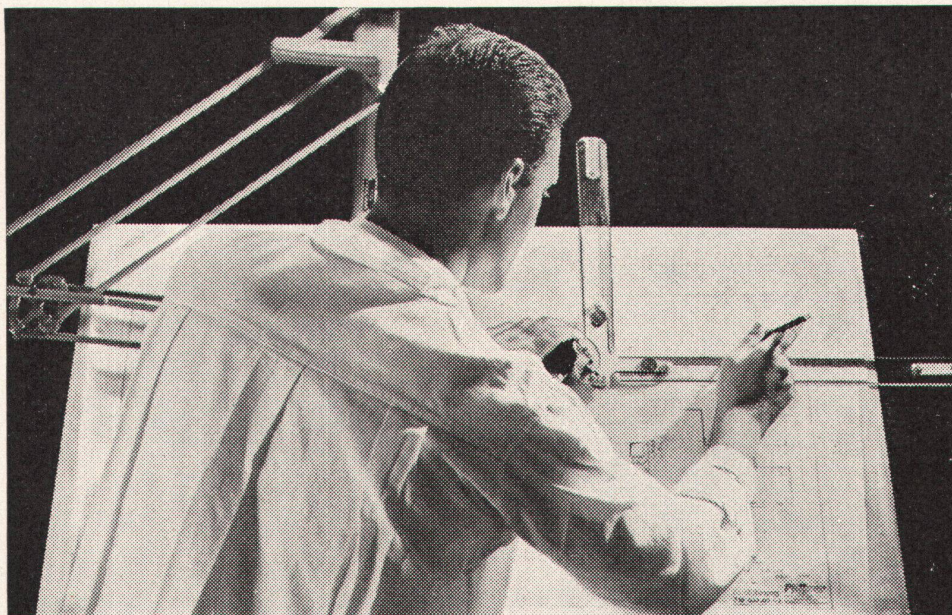
**Beachten Sie
die neuen,
wesentlich
reduzierten Preise
für Textolite:
Fr. 26.— m²**



Novelectric AG. Zürich Generalvertretung der
Textolite- und Elanite-Kunstharzplatten
Claridenstrasse 25, Telefon 051/25 58 90
Service in der ganzen Schweiz 

4

Wer plant und baut Kirchenheizungen als Spezialität?

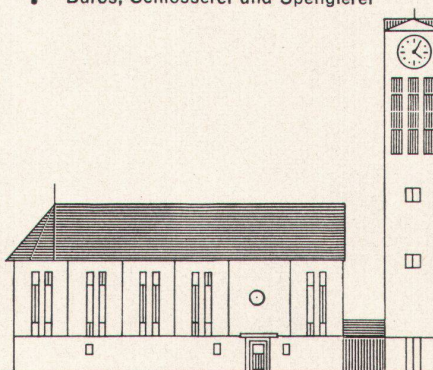


Kirchenheizungen erstellt nur der erfahrene Fachmann zweckmässig. Die Anforderungen an den Komfort einer Kirchenheizung liegen höher als früher. Heute lassen sich moderne Kirchen mit viel Glas und vorwiegend Betonwänden schwieriger heizen. Zugserscheinungen dürfen nicht auftreten, also wird das Heizsystem dementsprechend komplizierter. Die konventionelle Kirchenheizung war reine Luftheizung. Das genügt für moderne Kirchen nicht mehr, ist aber zusätzlich nötig, um rasch aufheizen und lüften zu können. Demzufolge ist eine Grundlastheizung, vor allem bei den Fenstern, absolut notwendig geworden. So ergibt sich folgende Ausgangslage: Vereinsräume und Saal werden mit separater Lüftung versehen. Zugleich müssen die üblichen Nebenräume und ein Pfarrhaus - alle mit den unterschiedlichsten Wärmebedürfnissen - zu verschiedenen Zeiten von der gleichen Heizzentrale aus mitbeheizt werden können. Das bedingt separate Gruppen, die am besten vollautomatisch gesteuert werden. Solche Anlagen bauen wir schon seit vielen Jahren in der ganzen Schweiz. Dazu liefern wir das elektrische Schema und die Steuer- und Schaltschränke. Wir beraten Sie neu-

tral und stellen unsere 25jährige Erfahrung im Bau von Gross- und Kleinanlagen verschiedenster Systeme gern in Ihre Dienste. Telefon (051) 52 55 32 oder (042) 4 24 97.



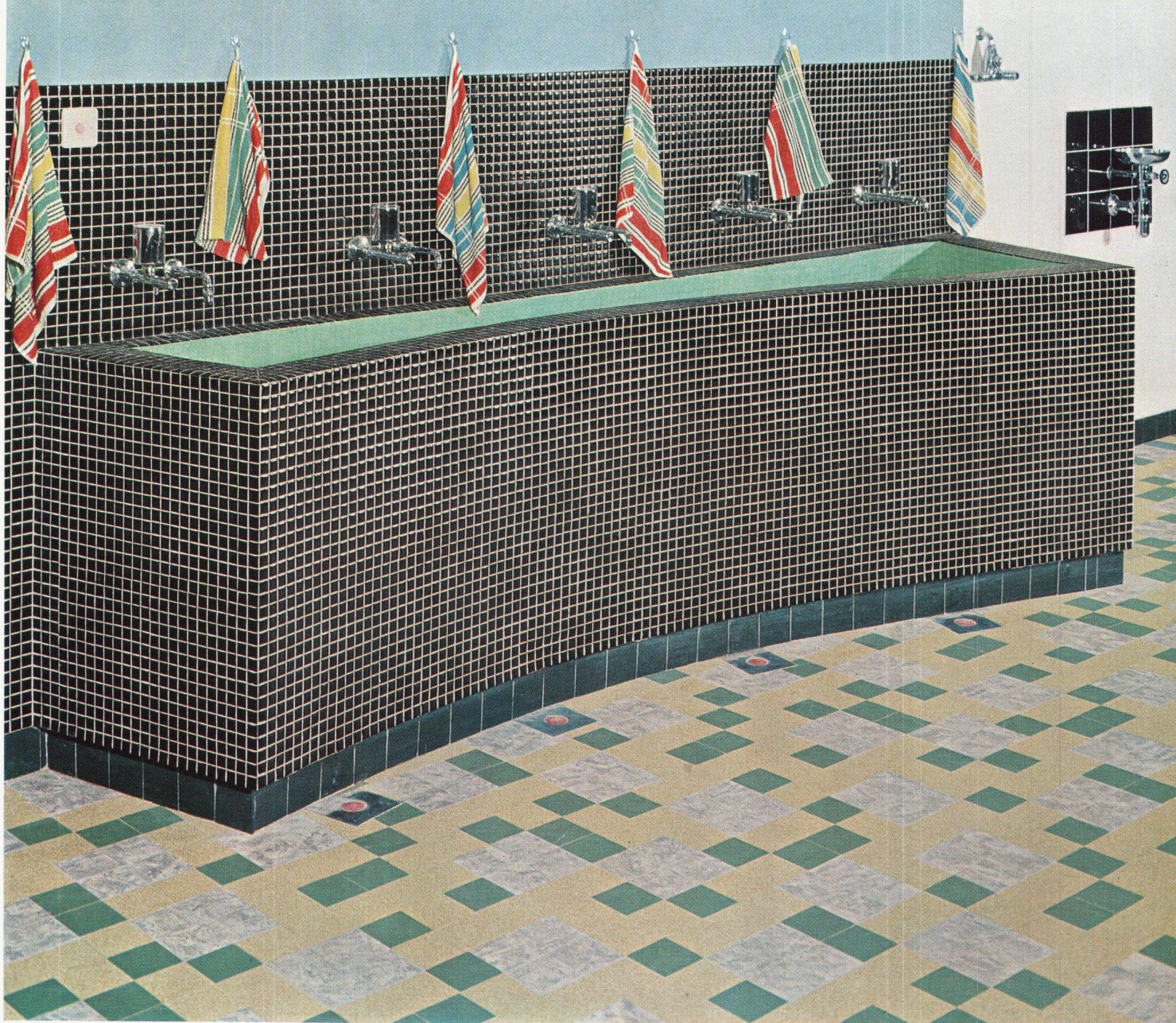
Eigene technische
Büros, Schlosserei und Spenglerei



Pfiffner

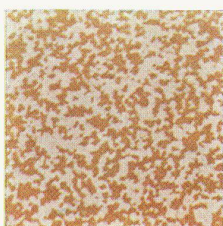
Zürich

Zweiggeschäft Zug



unverwüstlich

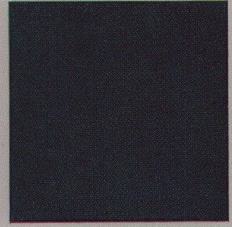
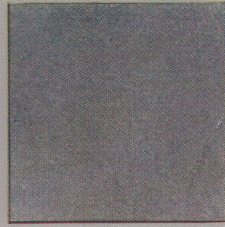
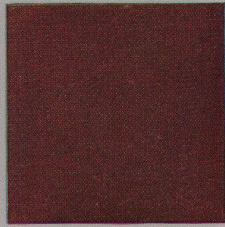
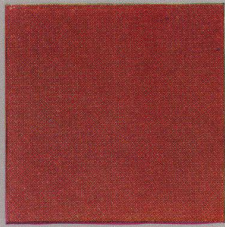
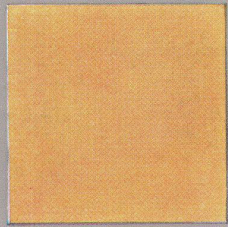
leicht zu reinigen



günstig im Preis

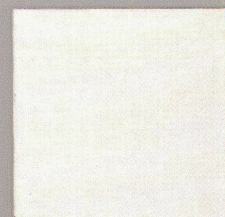
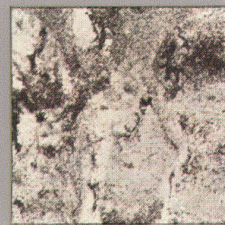
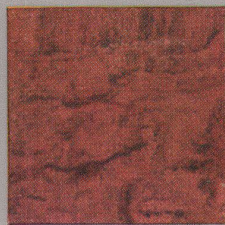
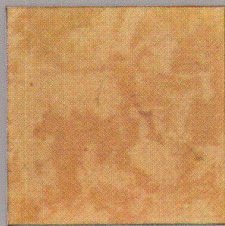
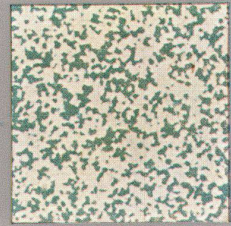
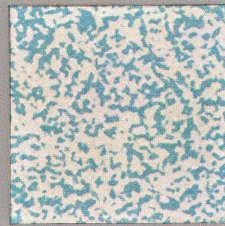
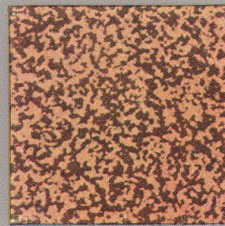
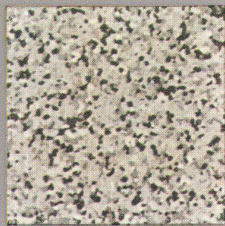
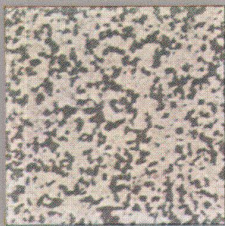
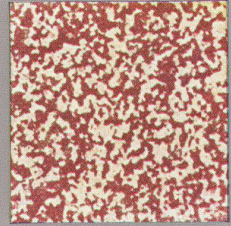
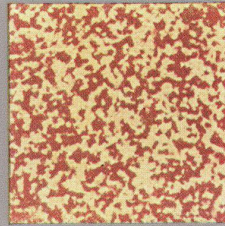
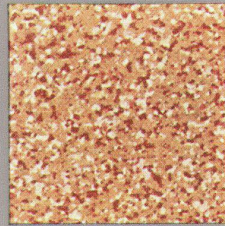
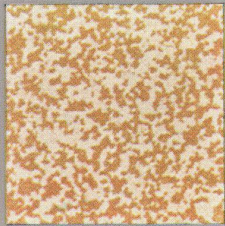
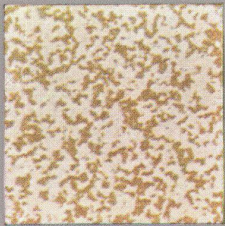
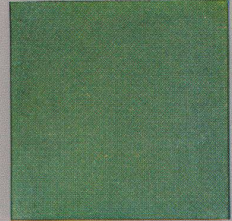
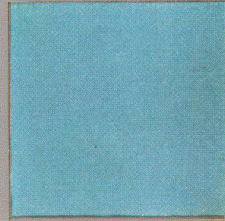
Bodenplatten und Kleinmosaik aus Steinzeug

Dank ihren besonderen Eigenschaften können Steinzeug-Platten und -Mosaik in ihren vielen Farben und verschiedenen Formaten überall verwendet werden. Der Architekt schafft damit einen schönen, neuzeitlichen Zweckbelag und gibt dem Raum zugleich eine vornehme und gepflegte Wirkung.



Steinzeug — Bodenplatten

einfarbig — porphyriert — geflammt



Kirchenbeleuchtung



Die Ausstattung der Kirchen verschiedener Konfessionen
mit zweckmässigen und formschönen Leuchten gehört zu
unseren vornehmsten Aufgaben. Wir sind gerne bereit,
Ihnen unsere ausgeführten Arbeiten zu zeigen und beraten
Sie unverbindlich.

Baumann Koelliker

AG. für elektrotechnische Industrie Sihlstrasse 37, Zürich 1



futura Büromöbel -
für neuzeitliche
Direktionsbüros und
Konferenzräume

Ausstellung und Verkauf bei 30 offiziellen Vertretungen.
Bezugsquellennachweis durch die Fabrikanten:
Girsberger Co Stuhl- und Tischfabrik Bützberg/BE
Aebi & Cie Möbelfabrik Huttwil/BE

futura

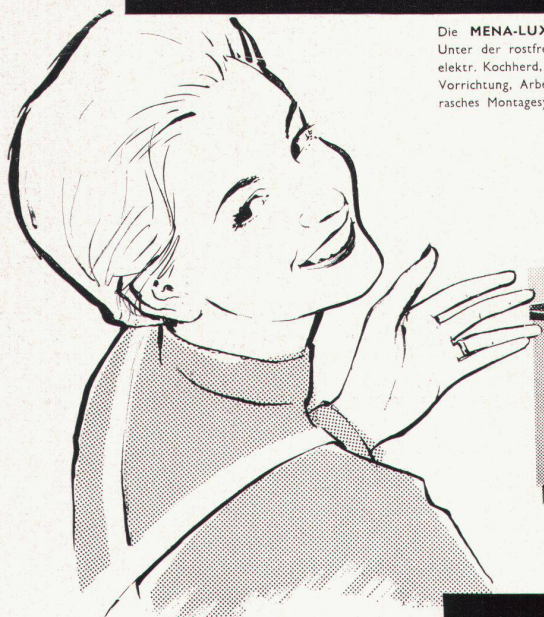
DOUSSE

Alles in Griffnähe...

Die **MENA-LUX-KÜCHENKOMBINATION** bildet eine perfekte Küchen-Einrichtung. Unter der rostfreien Chromstahl-Abdeckung mit 1 oder 2 Becken lassen sich einbauen: elektr. Kochherd, Kühlschrank, Boiler, Schrank mit Tablar oder Schubladen, Tüchli-Aufhänge-Vorrichtung, Arbeitsplatz etc. Die **MENA-LUX**-Kombinationen sind normalisiert und ihr rasches Montagesystem findet allgemein Anerkennung, vor allem aber bei Bau-Fachleuten.



55 | 60 | 90
Breite | Tiefe | Höhe

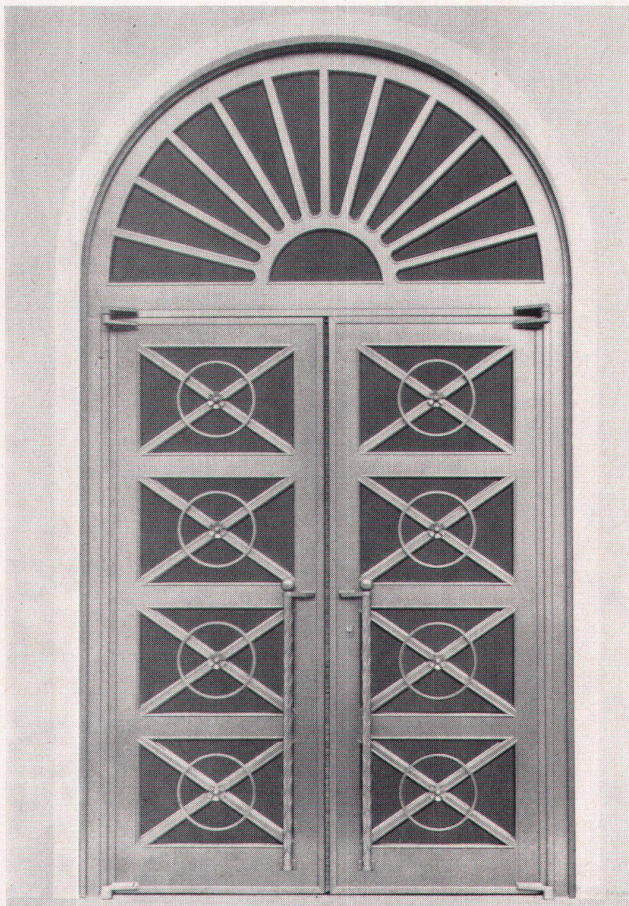


MENA-LUX
ist immer an der Spitze des Fortschrittes. Beweis dafür ist die beachtenswerte Verwirklichung des ersten schweizerischen Elektronen-Haushalt-Kochherdes.



Mena-Lux

MENA-LUX A. G. MURTEN



Eingangsportal der reformierten Kirche von Wolhusen
Architekt: Hans Roost, Willisau

Es galt hier, dem bereits bestehenden Gotteshaus eine neue Eingangspartie zu schaffen, ohne den Baustil zu stören.

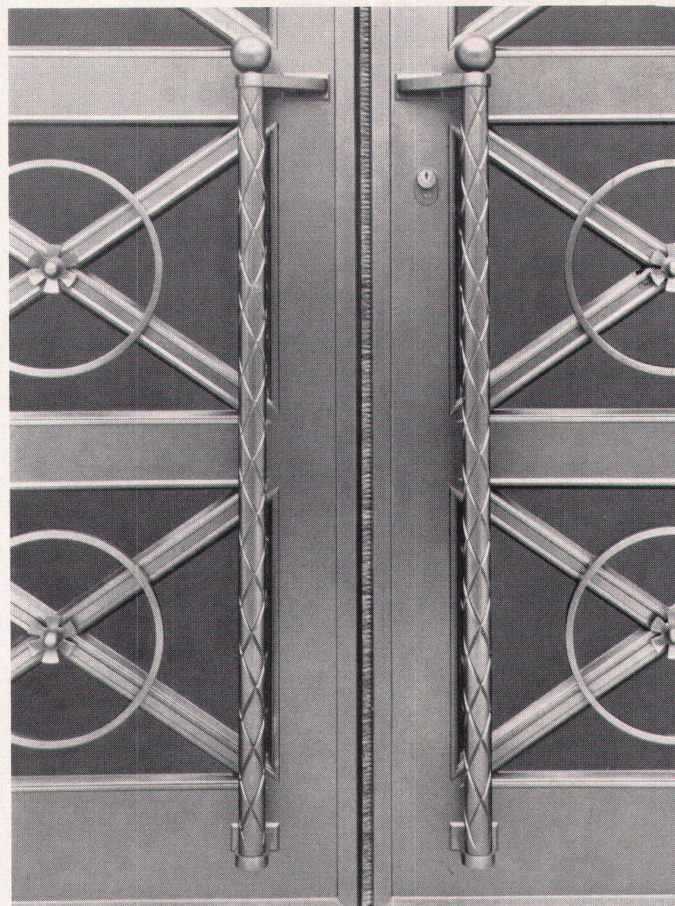
kellpax-Kirchenportale sind eine besondere Spezialität unserer Firma. In enger Zusammenarbeit mit den Architekten schaffen wir mit aller Sorgfalt schönste Portale, welche der Würde und dem Baustil der Kirche entsprechen. KELLPAX-Portale können in der Linienführung jeder Architektur angepaßt werden, denn die unendliche Vielfalt der Gestaltungsmöglichkeiten erlaubt sowohl für antike als auch für moderne Kirchen vollkommene Lösungen.

kellpax-Türen bieten technisch größte Sicherheit, denn gut durchdachte Beschläge garantieren auch nach langjähriger Benutzung störungsfreies Funktionieren. Alle Details werden sorgfältig geplant, und dem Auswählen des Materials wird größte Beachtung geschenkt.

Die ausgedehnte Farbenskala erlaubt eine harmonische Abstimmung der Portalfarbe auf die Umgebung.

kellpax

Kirchenportale und Eingangspartien

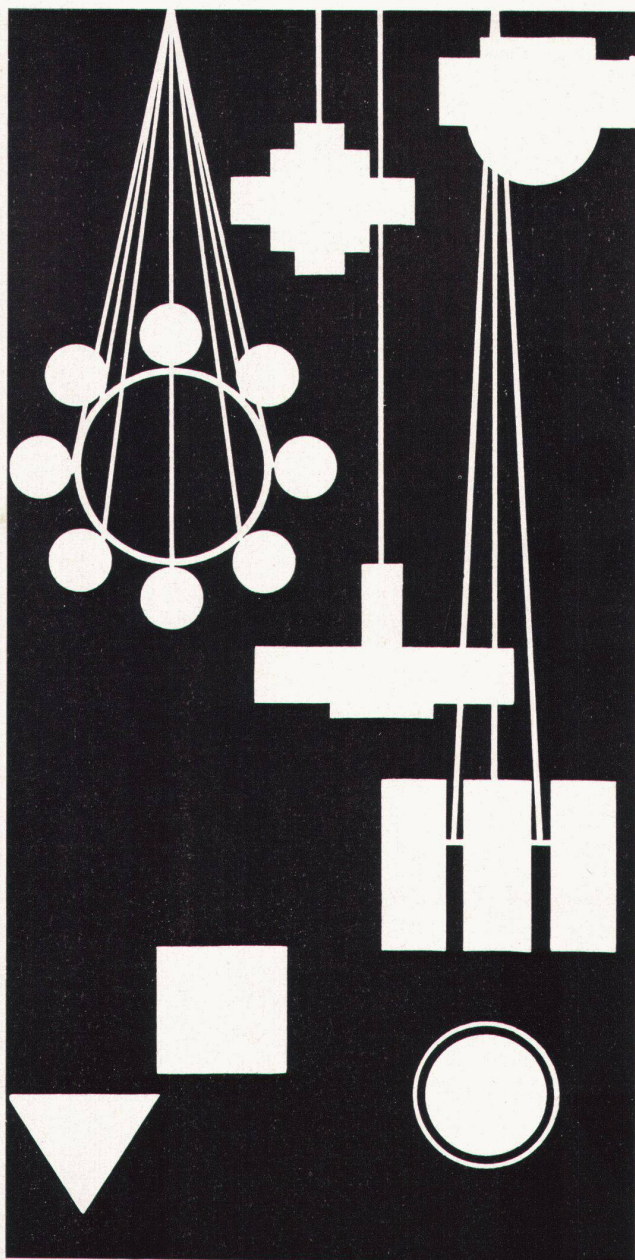


Detail aus dem Kirchen-Eingangsportal links oben.

Handgriff ganz in Aluminium, Griffpartie aus gerilltem Aluminiumrohr, mit allseits verdeckt verschraubten Konsolen im Türblatt fest arretiert. Flügelanschlag im Rahmen auf Gummidichtung, Flügelstoß mit Bürstendichtung.

Keller + Co AG Klingnau AG

Telephon (056) 5 11 77


LICHT + FORM

Stankiewicz-von Ernst & Cie

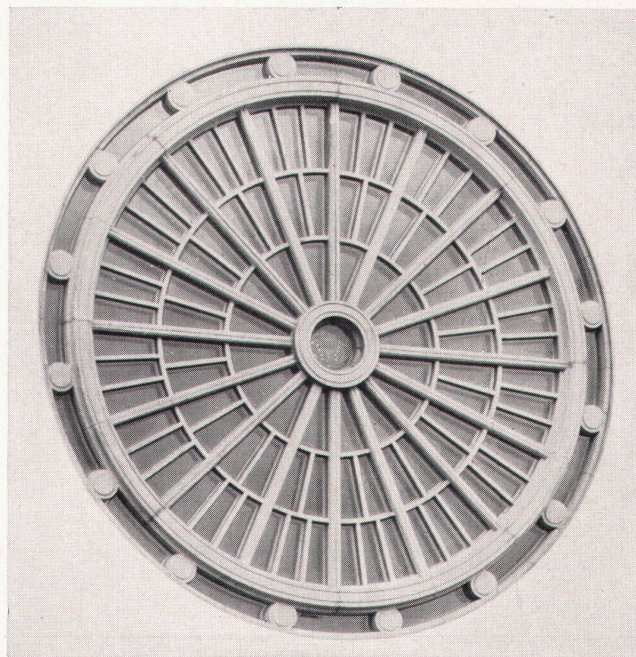
Beleuchtungskörperfabrik und lichttechnisches Büro

MURI-BERN

Telefon 031 / 4 47 11



LICHT + FORM Nezeitliche Beleuchtungskörper für jeden Zweck. LICHT + FORM-Leuchten sind allgemein bekannt als zweckmäßig, formschön und preiswert.

Betonsprossenfenster
Konstruktionselemente
Kunststeine


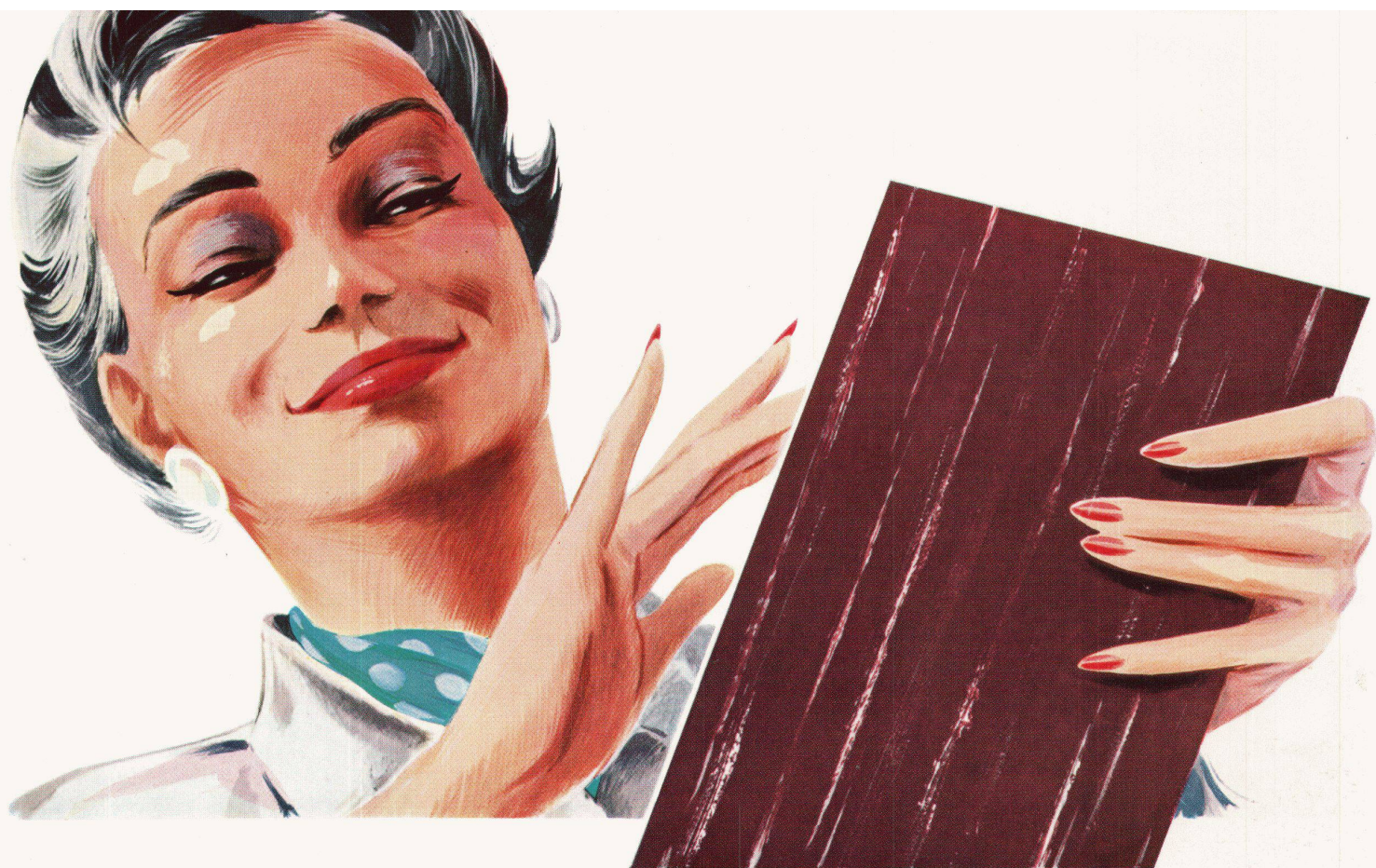
Vorfabrizierte Rosette
in Beton, Bruder-
klausenkirche Bern.
Architekt:
H. Baur BSA, Basel

Betonfenster, Fassadenelemente in Beton und Kunststein, Konstruktionselemente, wie Pfeiler, Dachbinder, Pfetten, Balken, Rahmen mit schlaffer und vorgespannter Armierung. Unsere Fabrikationsmethoden erlauben uns, weitgehend auf die Wünsche unserer Kundschaft einzugehen. Wir beraten Sie gerne bei der Lösung Ihrer Probleme.

Bangerter Lyss
A. Bangerter & Cie. AG, Lyss

Telefon (032) 8 53 15

 Zementwaren- und Bausteinwerke
Bauwerkzeuge ACROW

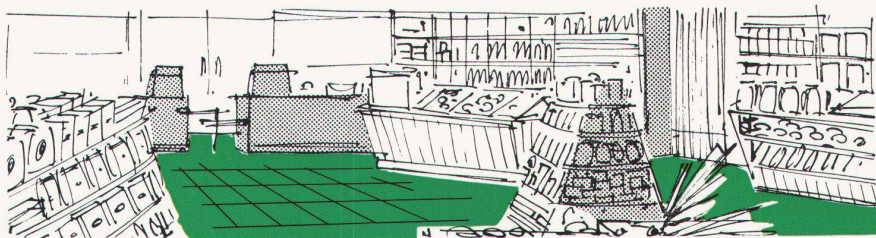


colovinyl-Giubiasco

– die erste schweizerische Vinyl-Asbest-Bodenplatte

Ein Erzeugnis des neuen Fabrikationszweiges der Linoleum AG., Giubiasco/TI

COLOVINYL, die neue, moderne Plastik-Bodenplatte – ein Giubiasco-Erzeugnis! – gibt Ihnen die Gewißheit, richtig gewählt zu haben. – Freuen Sie sich über die 20 schönen Farben und die praktisch unüberbietbaren Vorzüge von COLOVINYL, das nicht nur ein begehrenswerter Belag für Neubauten ist, sondern im Nu Alt in Neu verwandelt. So lassen sich Entrée, Küche oder Bad leicht und rasch modernisieren, und COLOVINYL erspart Ihnen im praktischen Gebrauch zudem viel Putzarbeit. Wie Linoleum, so ist auch COLOVINYL nur durch den Fachhandel zu beziehen, der Sie gewissenhaft berät und handwerklich einwandfreies Verlegen garantiert. Verlangen Sie Offerten mit Originalmustern in Ihrem Fachgeschäft.



colovinyl – ein Giubiasco-Erzeugnis



Linoleum AG., Giubiasco/TI, Tel. 092 / 5 12 71

colovinyl

der Name deutet auf color = Farbe und vinyl = chemische Zusammensetzung.

colovinyl

die ausgezeichnete Ergänzung zu Linoleum, überall dort, wo Feuchtigkeit herrscht oder wo mit Chemikalien und Fetten hantiert wird.

colovinyl

der Bodenbelag «im Quadrat». Damit ist nicht nur die Plattenform gemeint (25×25 cm), sondern die Vielzahl der guten Eigenschaften dieses wirklich universellen Bodenbelags.

colovinyl

also für Küchen, Badezimmer, Entrées, Hallen, Restaurants, Verkaufsräume, Laboratorien, für Kosmetik- und Coiffeursalons, kurz – für alles, was strapaziert wird.



colovinyl

Giubiasco-Colovinyl ist, wie Linoleum auch, nur beim Fachhandel erhältlich, der einwandfreies Verlegen gewährleistet. Verlangen Sie für Ihre nächsten Bauprojekte Offerten und Mustermaterial und lassen Sie sich die vielfachen Gestaltungsmöglichkeiten erläutern.

Verlegemöglichkeiten:

rasch und ohne Schmutzentwicklung auf **Massivunterlagen**, auf **Holzböden** (Unterlage aus Hartfaserplatten erforderlich).

Colovinyl ist daher ebenso für Renovationen wie für Neubauten geeignet.

Verlegearten:

einfarbig, schachbrettartig; in verschiedenen Farben in ungezählten Kombinationen und Verlegearten.

Reinigung:

äußerst einfach; geringe Pflege. Besen und feuchter Lappen genügen; hin und wieder ein Hauch Wichse, um die Dauerhaftigkeit des Belages zu verlängern und dessen Glanz zu erhöhen.

Materialeigenschaften:

besteht aus:	Asbest, Vinyl-Harzen, Weichmachern, Farb- und Füllstoffen
Größe:	25 x 25 cm
Stärken:	1,6 und 2,5 mm auf Wunsch 3,2 mm
Farben:	20
Oel- und Fettbeständigkeit:	sehr gut
Säuren- und Laugenbeständigkeit:	sehr gut
Dauerdruckfestigkeit bis 25° C:	5—6 kg/cm ²
Wasserbeständigkeit:	sehr gut
Wärmeleitfähigkeit:	$\lambda = 0,25$
Schalldämpfung:	2—5 Phon



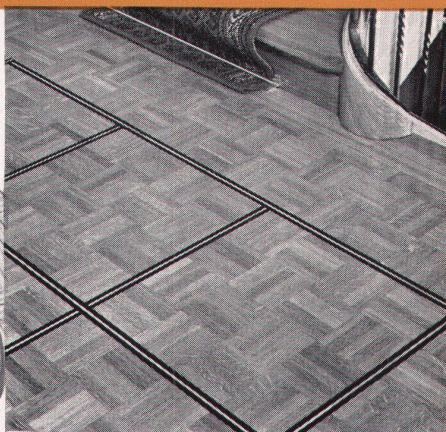
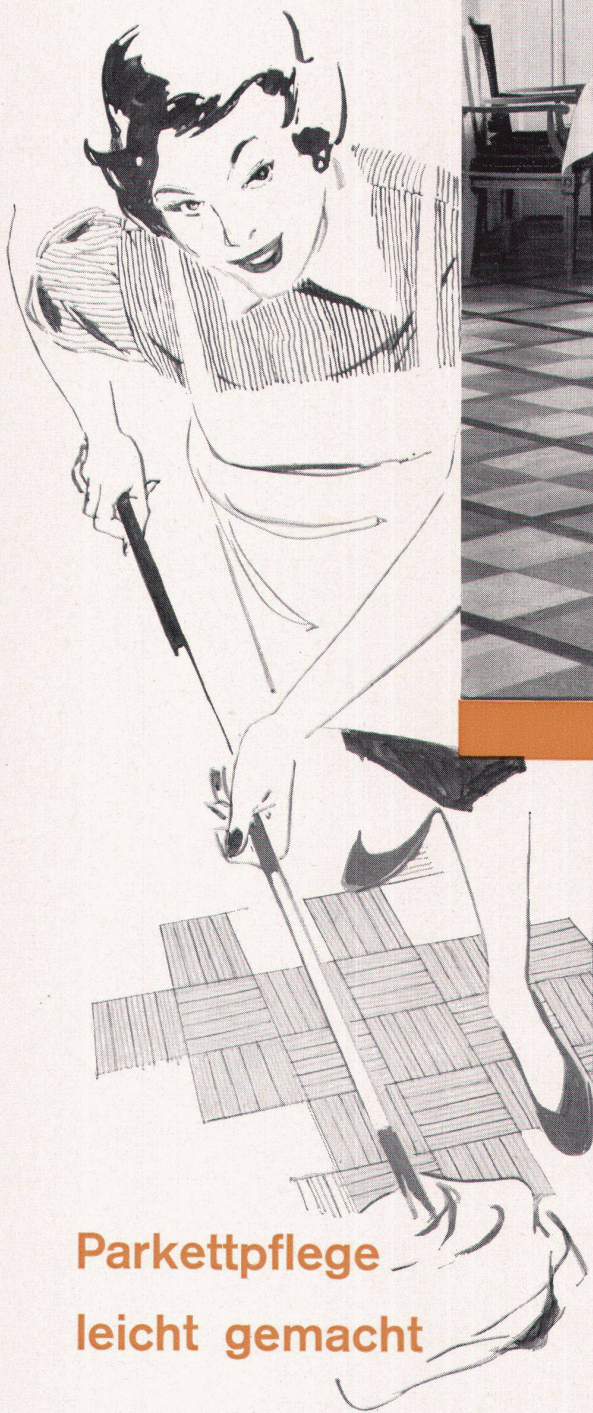
colovinyl

Auskünfte über

colovinyl

durch den Beratungsdienst der Linoleum AG,
Giubiasco/TI, Abt. Colovinyl
Telefon 092/5 12 71





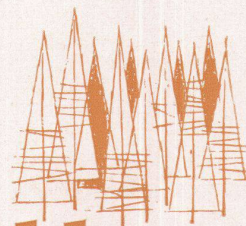
Parkettpflege leicht gemacht

Es hat sich auf Grund einer breiten Umfrage über Bodenbeläge gezeigt, dass das Publikum sehr positiv zu Parkett eingestellt ist. Von einem idealen Bodenbelag wird zum Beispiel erwartet, dass er in erster Linie schön, warm, modern und leicht zu pflegen sei. Es ist deshalb nicht erstaunlich, dass Parkett allgemein vorgezogen wird, hält man es doch mehrheitlich für einen warmen, modernen, anpassungsfähigen Bodenbelag, der fast ausnahmslos besser gefällt. Bei den Hausfrauen bestehen zwar von früher her noch gewisse Hemmungen in bezug auf die Reinigungsmöglichkeit. Heute ist aber dank modernen Fabrikations- und Verlegungsmethoden auch die Pflege von Parkett einfach und mühelos geworden. Jede Hausfrau weiss, dass ihr ein versiegelter Parkettboden durchaus keine besondere Mühe mehr macht. Parkett darf deshalb in mancherlei Hinsicht durchaus an die Spitze aller Bodenbeläge gestellt werden.

Parkett vereinigt eine Vielzahl wertvoller Eigenschaften: Seine natürliche Schönheit und Vielgestaltigkeit eröffnen ihm ein weites Anwendungsgebiet — Seine Wärme und Isolationsfähigkeit machen es gerade in modernen Betonbauten unentbehrlich — Die Dauerhaftigkeit ist belegt durch Beispiele gut erhaltener Parkettböden alter Bauten — Parkett ist aber auch ein wirtschaftlicher Bodenbelag — Sehr geschätzt ist seine einfache Reinigung und leichte Pflege — Seine breite Preisbasis ermöglicht das Verlegen von kostbaren, exklusiven wie auch von sehr einfachen, preisgünstigen Qualitäten und Mustern.

Besser
und schöner
bauen mit

Parkett





**-Bodenbelag, seit 20 Jahren
bewährt und ständig
verbessert, ist ein Spitzen-
produkt**

36 wohlausgewogene, schönste Farb-
töne erlauben Kombinationen vom
einfachen Zweckboden bis zum an-
spruchsvollsten künstlerischen Des-
sinbelag: für Industrieräume, Labora-
torien, Spitäler, Verkaufslokale, Büros,
Studios, Küchen, Korridore, Sous-sols,
Wohndielen, Konferenzräume, Hallen
usw.

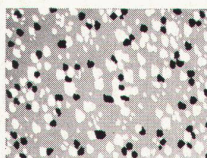


Die durchgeknetete Mischung von
Asbestfasern und Vinyl verleiht
TERRAFLEX größte Widerstands-
fähigkeit (minimale Abnutzung);
Feuer-, Fett- und Säurebeständigkeit;
hohe Druckfestigkeit; Elastizität (an-
genehmes Gehen) und Isolierfähig-
keit (Spannungen bis 4500 V).

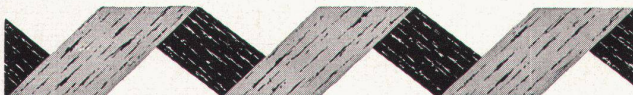


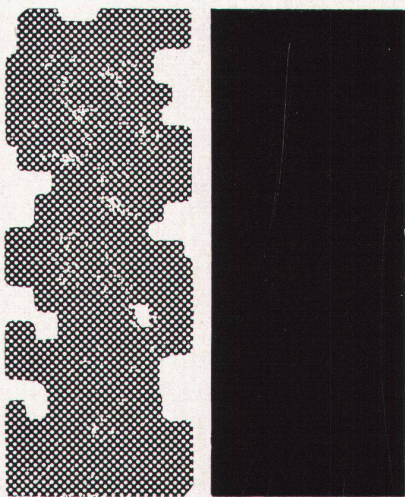
TERRAFLEX-Böden benötigen geringste
Wartung (nur aufwaschen), wirken schall-
dämpfend und lassen sich leicht und rasch
verlegen: Größe der Platten: 22,8 x 22,8 cm;
Stärken: 1,6 mm, 2,5 mm und 3,2 mm.

TERRAFLEX im Wohnungs-, Zweck- und
Industriebau wird höchsten Ansprüchen ge-
recht. TERRAFLEX ist biegsam und eignet
sich deshalb auch als Treppenbelag. Ver-
langen Sie Offerten beim Fachgeschäft.



Generalvertretung:
Flachdach- + Terrassenbau AG
Bern, Marktgasse 37, Telephon (031) 2 76 76





Anlässlich einer verheerenden Viehseuche errichteten die Bürger von Luzern Anno 1517 im Eigental (1000 m ü. M.) am Fuße des Pilatus eine Marienkapelle. Bei der letzten Renovation des kunsthistorisch bemerkenswerten Bauwerks wurde das Holzschindeldach durch eine Bedachung mit naturgrauen «Eternit»-Schiefern ersetzt. Dieser moderne Baustoff bietet der Kapelle im Wettergebiet des Pilatus vermehrten Schutz und verringert die Unterhaltskosten – die «Eternit»-Bedachung der historischen Kapelle im Eigental ist auch ästhetisch und denkmalpflegerisch einwandfrei.

Asbestzement **Eternit**

dauert und überdauert

Ein Inserat der ETERNIT AG, Niederurnen

Eternit-Leitungsrohre wurden zehn Jahre nach ihrer Inbetriebnahme wieder ausgegraben und eingehend untersucht. Die Festigkeit der Rohre hatte um 35 Prozent zugenommen. Asbestzement **Eternit** wird mit zunehmendem Alter immer härter – darum haben sich auch Fassaden und Dächer aus **Eternit**-Schiefer in Höhenlagen bis zu 3000 Metern Jahrzehnte hindurch ausgezeichnet gehalten.

Asbestzement **Eternit** –

ein moderner Baustoff mit verblüffenden Eigenschaften!



JRG

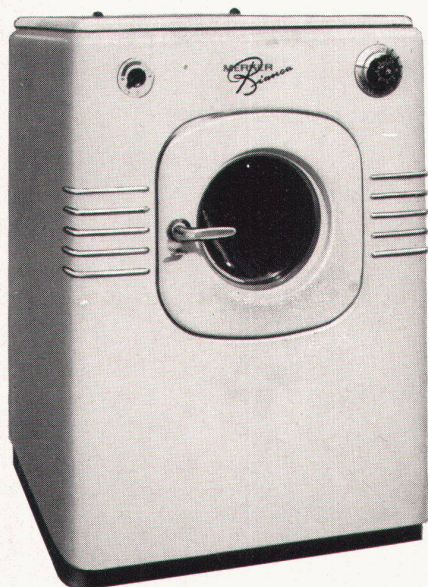
Brunnenfiguren

... ein Bijou in Ihrem Garten! Sei es nun ein Wasserspiel, Wasserspeier oder Brunnen-
auslauf, immer werden Sie begeistert sein
und Erholung finden durch das beruhigende
Plätschern des Wassers.

Wir beraten Sie gerne!



J. & R. Gunzenhauser AG Armaturenfabrik Sissach Telephon 061/851471



Neu:

Merker-Bianca-6 mit
Programmtasten



Der Schweizer Waschautomat mit der
langen Lebensdauer.

Solide, ausgereifte Konstruktion, ver-
stellbarer Thermostat, 5 Waschpro-
gramme vollautomatisch und indivi-
duelles Waschen.

Modelle für 4 und 6 kg Trockenwäsche,
mit Elektro- oder Gasheizung.

MERKER AG. BADEN

Waschapparate seit Jahrzehnten



Korkparkett Dätwyler,
wohnlich und ästhetisch
dank seiner warmen und
ansprechenden Farbtönung.

Korkparkett Dätwyler,
fusswarm und trittschalldämmend
wegen des zellularen Aufbaus
des Naturproduktes Kork.

Korkparkett Dätwyler,
angenehm zu begehen
dank seiner
naturbedingten Elastizität.

**Kork-
parkett**

Dätwyler



Der ideale Bodenbelag mit gewachster Gehfläche für Wohn- und Aufenthaltsräume, Kindergärten und Krankenzimmer, weil

- massgenaue Platten mit Nut und Kamm, daher fugenlos und ohne Abschleifen verlegbar
- die nach unserem Verfahren hergestellten kompakten Platten die periodische Reinigung erleichtern
- gleitsicher
- unverwüstlich
- keine Spriessengefahr
- preisgünstig

Korkparkett Dätwyler gewachst hat sich seit mehr als 15 Jahren in über 1 Million verlegter m² unter verschiedenster Beanspruchung bewährt und wird auch Ihre Erwartungen erfüllen. Lieferbar in Platten 30x30 cm. Dicke 6 und 8 mm. Korkparkett Protecta hingegen, mit dünnem, transparentem Plastic-Überzug empfehlen wir ausschliesslich als Haushaltungstyp für Wohn- und Schlafräume. Lieferbar in Platten 30x30 cm. Dicke 6 mm. Besuchen Sie unsere permanente Ausstellung in den Baumessen von Zürich, Bern, Basel, Lausanne. Garantie nach Bestimmungen SIA. Verlangen Sie Bezugsquellennachweis von uns. Verkauf und Verlegung durch den Fachhandel.

Korkparkett Dätwyler,
ein Produkt der Dätwyler AG.,
Schweizerische Draht-, Kabel- und
Gummiwerke, Altdorf-Uri
Telefon 044/21313

Korkparkett *Dätwyler* im hellen Farbton

